JUNG YET SANG
258 Pender St. E. Vancouver, B.C. Can.

加拿大 雲高華 中醫鍾樾生

補血煖腎固精丹 每料貳圓
崙治精血耗竭入門倒戈腎囊濕冷小便後滴腰痛足軟精神頹痿等病服完一料包能見效非是妄言欺世請嘗一試便知奇功

大丈夫遺丸 每樽二元
弱者可强微者可鉅腎弊無能者救星

消痰止咳丸 每罇三毛五
消毒藥王 毒必消藥精 每料三元
掃除各種梅毒或流或腫或刺或痛

斷根枯痔散 每料二元
此痔散包能斷根搽一星期之久痔頭干枯自然脫下永無復發

雲高 廣萬生通訊處 華埠
KWONG MAN SANG CO.
Pender St. E. P.O. Box 466
Tel. Marine 3032 Vancouver, B. C. Canada.

發售
土榨棉仁油
花旗長萱粘
「土製頭抽油」
大帮上市
價錢相宜
廣萬生謹啓

合生隆記國貨商店
HOP SANG LUNG KEE & CO.
79 PENDER ST. E., VANCOUVER, B.C.

油糖茶米 雜貨竹器
日常食品 接續應市
總代理中國化學工業社出品
（味生）是國貨調味粉中之異軍突起者。。。
質純味鮮 貨精價廉 勝過任何公司出品
◎新電話 PAcific 5845

▲雲埠龍岡公所紀念預告
敬啓者本公所定于三月八日午后二時舉行第十八週年紀念典禮統請
各埠龍岡公所名義堂暨各昆仲屆時駕臨助慶指示禮儀曷勝翹盼
LUNG KONG KUNG SHAW
135 Pender St. E. Vancouver, B.C.

△各埠新聞▽

◉占城僑胞籌款賑救難僑　占尾利市訊。此間拒日救國會。近接廣東李漢魂主席。余漢謀司令長官。聯銜來電。報告香港及南洋各屬難僑回粵之慘狀。籲請速籌賑款。救濟回粵難僑。并謂需欵七千萬元之多。力克有濟。足見難僑之衆。待賑孔亟。該會遂於昨一號。召開全僑會議。各人到會者極形踴躍。首由主席鄭慶溥。宣佈開會理由。大意勉勵各人。戮力捐輸。繼有曹結培、鄭維怜、鄭家翰等。次第發揮。後有陳彥達提議。每人最低限坎金五元、多多益善。俱皆贊成。當場議決通過。限四月十號結束。急速付回廣東救濟云。

◉有一兵士毆傷華人頭部　奶厥埠六號電。西兵士必頓氏。被控毆傷華人岑發育（譯音）案。昨在此間警衙提審。由推事比華博斯氏。諭將案延至星期六日再訊。據岑氏之醫生可氏稱。岑氏頭部受傷。須留在醫院三日云。

●決定處置倭奴工人地點　域埠六號電。阿士頓姊罅氏之安全委員會。於昨星期四日。在雲埠會議。曾與卑詩省首相克德氏。及省工務局通消息。欲探悉關於日人工作設計。另有別處地點與否也。據工務部長布倫氏稱。現決定處置日工人之地點。祇有酷與片市頓間之公路。及者市巴與藍河間之壹部分云。

◉全卑詩省舊年之生產數　域埠九號電。據政府生死結婚統計局年報。全卑詩省於舊年之生產。立一新記錄。計共一萬五千六百四拾九孩。一九四〇年則生產一萬四千二百卅八孩。一九四壹年之結婚數。共九千六百恰貳宗。一九四〇年則九千五百〇四宗云。

◉企埠商會反對倭奴入境　企埠拿埠六號電。此間西人商會。於昨星期四日。召集屋根拿根諱利區各團體。開全體會議。通過決議案。擬向坎政府及卑詩省安全委員會。提出有力之抗議。反對日人滲入該諱利區。蓋日人之滲入該區。。既有驚人之數目也。倘不立即加以制止。則於防務上與經濟上。釀成嚴重問題。同時又要求宣佈屋根拿根區爲保護區。使日本種人以後不准進入云。

●戰時價目管理局之通告　柯京六號電。據戰時貿易價目管理局發出通告。所有公司及個人。要向該局領取牌照者。須於三月卅一號以前領取。倘到期而不領取牌照者。於法律上不得營業云。

域多利 專辦中國貨品 茂利有限公司 推銷全加拿大
MORLEY CO. LTD.
P.O. BOX 1164
552 FISGARD ST.
VICTORIA. B. C.

▲雲埠聯合會民國卅一年職員表

正會長　陳宜談　副　伍善予
正理財政　富利　副　天然
正監督　梁元　副　高均
正核數　馬槐　副　趙保
正交際　中華　副　源來
正書記　關偉利　副　朱來
調查　胡煥　祁河　鄧恩　創基　標生
催收員　劉龍　華操　馬心就　李漢　梁元　胡煥
廖永年　朱來　創基　梁成
大成　楊標生　沈金泉　逢來
天然　楊杰　永祥　煒利
源來　中華　全體昆仲

圖新華印務局
Ho Sun Hing Co.
250½ PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C.

本軒由第一期藝集劇僑醒有
至六期全套壹元五毛包寄費

世界大旅館
諸君來住宿
便知招呼受富租錢尤合算
司理 黃家驥
World Hotel
176 Pender St. E.
VANCOUVER, B.C.
電話 PA. 9035

淋古矢
傑士威力丕市頓
十六盎士庄壹元七毛
廿五盎士庄二元六毛五
四十盎士庄四元零五仙
Joseph E. Seagram & Sons Ltd., Waterloo, Ont
此告白不是丕詩省政府或酒同登載所

輔行雜貨公司
Foo Hung Co. Ltd.
129 E. Pender Street
Vancouver, B.C. Can.

新到大帮花旗
絲苗米
雜貨醬料茶葉
廉價批發

聯活絲髮公司
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
◎電話 PA. 7825

雲高 賓來旅館 華埠
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢辟」六〇四七
賓來旅館設在雲城
片打街東二五八號
樓高五層房間百二
被褥鮮明冷熱水龍
四時順應常居亦可
暫住聽命租價克已
往來利便向所讚稱
僑胞賜顧格外歡迎
本旅館同人謹啓

美國南加省大學藥化學師　前中央國醫館委員
羅省達新藥行曹達均醫生內外全科
The Sun Co. [Dept.T]
320 N. Main St. Los Angeles, Calif., U. S. A.
諸君惠顧最好直接滙銀來本行但如不便請將價每元加一毛五仲加拿大銀交大漢公報入本行數目收條可作現銀用

▲小腸氣靈　每盒三圓
主治小腸氣或痛或不痛或腫實或臍下附近企卽脹臥卽消等症屢驗

風濕靈丸　每盒三圓
卽止風濕骨痛卽服卽止百發百中

▲糖尿靈　每盒三圓
糖尿頭痛不眠飲不止渴小便多色如水或多泡手脚倦久則危殆此丸治之奇驗

▲消粒止癢水　加料壹圓半
主治　皮膚痕癢　紅粒紅點　乾濕頑癬
酒米粉刺　白蝕汗斑　手指濕癢
脚趾罅癢　濕毒熱毒　皮膚百病

▲痔漏藥　三元五毫
治肛門起粒生瘡內痔外痔大便時腸頭凸出痔血或腐爛成瘻流膿水非常應驗

▲養心健身靈　每盒二元
主治　精神不足　夜多小便　下部凍冷
腰痛脚軟　手脚麻痺　耳鳴眼倦

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.
壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 [Leland's Rheumatic Remedy]　每樽壹元　及二元五毫
補腎藥水 [Leland's Kidney Tonic]　每樽壹元　及二元五毫
藥單小心配合　洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

雲高 新亞旅社 華埠
HOTEL SUN AH
[電話] PHONE MARINE 9064
100 Pender Street East
Vancouver, B.C.
本社設在華區・位居適中・房間空氣・床褥潔淨・煖氣熱水・非常充足・各界僑胞・往來駐宿・長住暫居・携隨行李・一切週妥・取價特廉・輪船車票・服務代辦・如蒙垂委・竭誠歡迎・司理關邦健謹啓

元發雜貨公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
256,260-262 Pender St. East
Vancouver, B.C.
電話 PAcific 1548
油米雜貨　藥材丸散
醬園鹹料　鮮明鹹魚
罐頭食品　新鮮草味
僑胞光顧　價錢相宜

禦寒有衣
81 蝦肉色內衫或褲　每件　九毫五仙
4500 雪白最幼嫩羊毛內衫內褲　每件式元半
4501 仝上短袖衫連長褲　每套三元七毫五
4512 最嫩羊毛笠巴褲頭長內褲每條一元三五
灰色內外合用厚過頭笠衛生衣每件壹元壹五
重身紅邊羊毛內衫內褲　每件四元三毫五
重身紅邊羊毛衫連褲　每套七元九毫五
加重紅邊羊毛內褲　每條四元八毫五
織柳厚羊毛襪灰、藍、棕、黑、　每二對八毫五
項靚羊毛急必典說衫藍、杏、黃每件八元九五
色緞繡花鶴絨褥仔 62X76　每張三十七元
色緞羊毛褥仔足重六磅 50x80 每張十一元五
總代理
北洋參茸公司出品
人參素
人參素是運用科學方法揀取人參汁之精華煉成純潔之質素藥性和平功効廣大爲上海五十二位中西名醫簽字所公認誠有價值之偉大補品也
人參素之功效
人參藥性精醇・切合國人體格・既不厚膩・又不燥烈・迥非其他中西補劑可比・效力廣大・如欲縷述・非罄日能盡・語其概要・有下列各點・
功能　補腦　補五臟　培養元氣
生精　安精神　清心明目
潤肺　止夜尿　壯筋健骨
養顏　健脾胃　安寐寧神
主治　先天不足　肺痨內傷　兩脚無力
後天失調　腰酸耳鳴　心腹鼓痛
頭暈目眩　眞陰虛損　赤白帶下
久不受孕　胎前產後　月經不調
以上各症・輕者一盒・重者四盒・無不功効立見・病後調理・功効尤速・男女老幼・四季咸宜・
無病常服能令
極品野山人參素　體質堅實　華顏不衰
特等野山人參素　步履輕鬆　返老還少
上等野山人參素　氣血旺盛　延年益壽
最超等一兩庄原裝厚鹿茸片　每盒四十五元
最超等八錢庄原裝厚鹿茸片　每盒三十五元
每盒二十五元
每盒二十元
每盒七元五